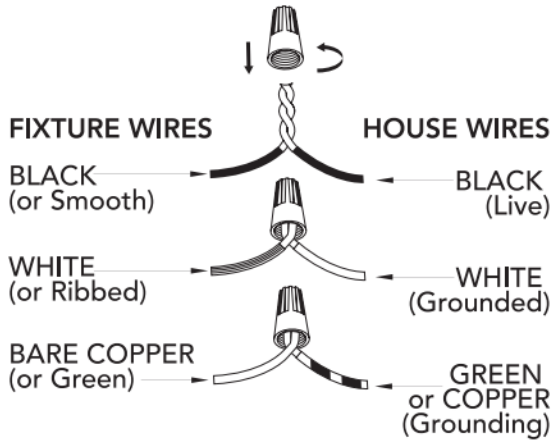


PREPARING FOR INSTALLATION

Carefully remove all contents from the carton. Shut off the power at the circuit breaker and completely remove the old fixture from the ceiling, including the old mounting bracket. Remove the new mounting bracket assembly from the bag. One end of the threaded post (C) should be attached to the mounting bracket (D) with a hex nut (A) in place. The other end should have the canopy loop (E) attached. Unscrew the canopy loop ring (H) from the canopy loop (E). Depending on the placement of your junction box the position of threaded post (C) may need to be adjusted to allow the canopy to be flush with the ceiling. Determine this by lifting mounting bracket (D) up to the junction box and place canopy (G) over the canopy loop (E), so that it is flush with the ceiling. Adjust the position of threaded post (C) on the mounting bracket (D) so that the canopy (G) covers at least half of the exterior threads on the canopy loop (D) while it is securely connected to threaded post (C). The threaded post (C) can be adjusted by loosening hex nut (A) to allow movement of threaded post (C) on mounting bracket (D). Once the ideal position of the threaded post (C) is determined, tighten up the hex nut (A) onto the threaded post (C) just beneath the mounting bracket (D) to secure the threaded post in place.

ASSEMBLING THE FIXTURE

Each light fixture consists of four 12-inch stems (L), one 6-inch stem (M), one 12-inch chain (J), and two quick-connect links (I). Determine the correct number of stems and chain links needed for proper hanging height. To lengthen the fixture, add additional stems. To shorten the fixture, trim the wires to desired length. Leave at least 8 to 10 inches of wire in addition to the desired length and slide any excess stems off the fixture's wiring to discard. If necessary, use a pair of pliers to open and remove any excess chain. Attach one quick-connect link (J) to each end of chain (I). Thread the wires through the stems and pull the wires until taut before connecting the stems together. All threads should be engaged but do not overtighten (some manual straightening of the stems may be required). Screw bottom stem onto threaded post on the fixture(N). Thread the wires through hanging ring (K) and screw to the top stem. Use one quick-connect link (J) to attach chain (I) to hanging ring (K) and securely close. Feed the fixture wires up through the chain (every three links or so) pulling the wires until taut. Slide canopy loop ring (H) and canopy (G) onto the chain/wire and thread wires through canopy loop (E). Use the remaining quick-connect link (I) to attach the chain to the canopy loop (E). Have a helper support the fixture's weight and attach the mounting bracket (D) to the junction box by securely tightening the mounting screws (F).



CONNECTING THE WIRES

Attach the fixture's wires to the power supply wires from the junction box. Connect black to black (live); white to white (neutral); grounding to grounding (green or copper). Twist the ends of the wire pairs together then twist on a wire connector. Make sure all twists are in the same direction. Loop fixture's ground wire around grounding screw (B) and tighten. If there is no ground wire (green or copper) from the junction box, contact a qualified electrician.

FINISHING THE INSTALLATION

Place the canopy (G) flush to the ceiling and slide the canopy loop ring (H) up beneath the canopy. Tightly screw canopy loop ring (H) onto the canopy loop (E) to properly secure the canopy (G) in place. Install light bulbs (not included) in accordance with the fixture's specifications. Do not exceed the recommended wattage. Attach one hex nut (Q) to the end of threaded post (P) and screw that end of threaded post (P) into the bracket on the bottom of the sockets. Slide the glass plate (R) over the threaded post (P) and secure it with decorative washer (S) and the other hex nut (T). Screw finial cap (U) onto threaded post (P). If threaded post (P) protrudes too far through the glass to be covered by finial cap (U), adjust the position of hex nut (Q) so that threaded post (P) can be screwed further into the bracket. Your installation is now completed. Turn on the power and test the fixture.

CLEANING TIPS

Treat the fixture gently! Regular cleaning will reduce the need for deep cleaning. For regular cleaning, turn off the light and wipe down the fixture with a clean lint-free cotton or microfiber cloth. Never spray cleaner directly onto the fixture.

NOTICE

In order to use a 12in. stem by itself you must first remove the threaded post from the 6in. stem and install it on one of the ends of the 12in. stem.

Hunter Pro Tip:

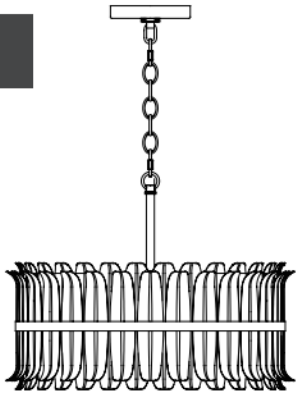
Twist or tape wire ends together to make it easier to pass them through the downrods. Threaded post may also be removed for easier wire access.

Hunter®

Valdaz

For Models:
Para los Modelos:
Pour les Modèles:

48259



- 3 Light Pendant
- 3 Luz Colgante
- 3 Lumière Chaînette

Fixture weight ±2 lbs:
Peso ±2 lb: 12.96 lbs (5.89kg)
Poids fixe ±2 lbs:

Hardware Service Kit/Kit De Mantenimiento Del Equipo/

Trousse De Maintenance Quincaillerie

Part #/ Pieza #/Pièce #	Model/ Modelo/Modèle	Finish/ Finish/Fini
KK82401L87	48259	Brushed Luxe Gold/ Oro de Lujo Cepillado/ Or Grand Luxe Brossé

Glass/Domo De Vidrio/Verre

Part #/ Pieza #/Pièce #	Model/ Modelo/Modèle	Type/ Tipo/Type
KK82501L88	48259	White Acrylic/Acrílico Blanco/Acrylique Blanc

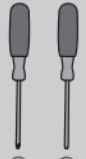
Here are the tools you'll need to complete your installation:

Estas son las herramientas que usted necesitará para completar su instalación:

Voici les outils dont vous aurez besoin pour réaliser l'installation:



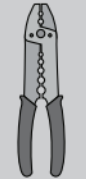
Ladder
Escalera
Échelle



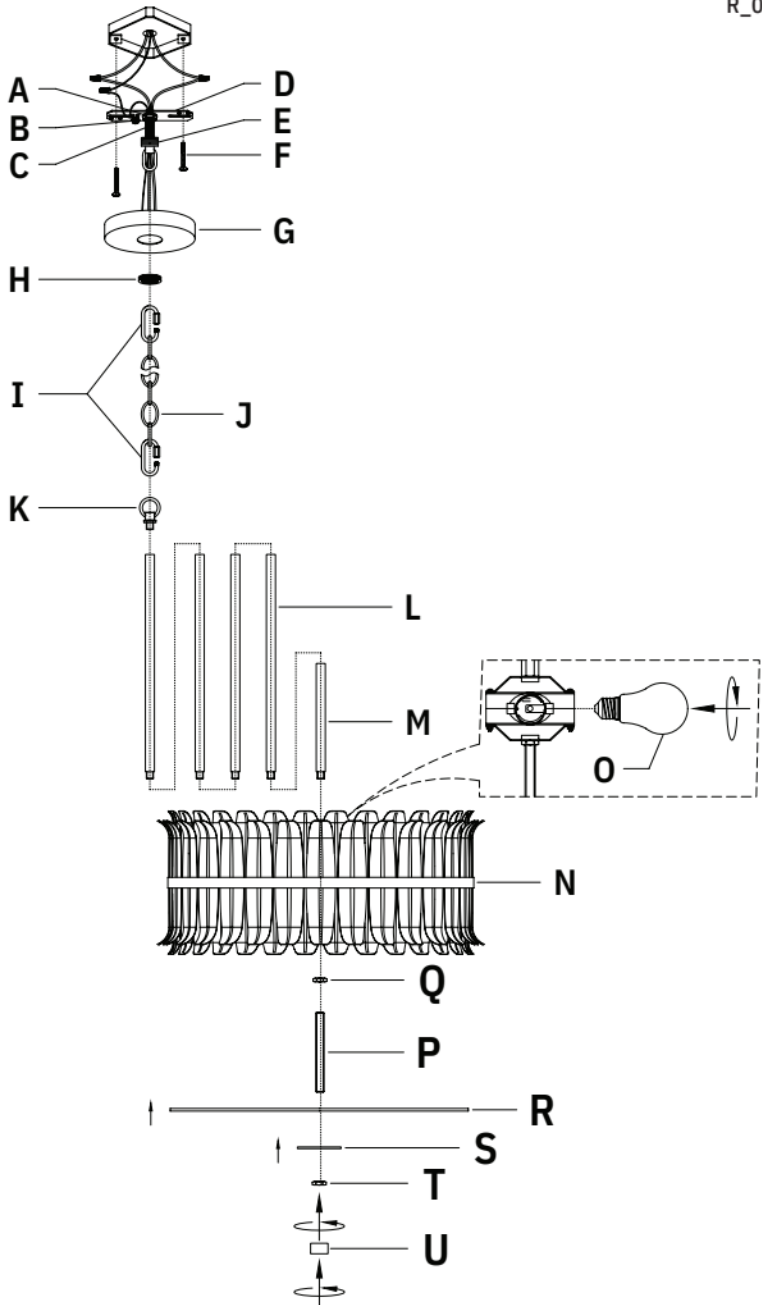
Screwdriver
Destornillador
Tournevis



Pliers
Alicates
Pince



Wire Strippers
Pelacables
Pince à dénuder



INSTALLATION INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN/ INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

⚠ WARNING

- To avoid possible electrical shock, before installing your light fixture, disconnect the power by turning off the circuit breakers to the outlet box associated with the wall switch location.
- The lighting fixture must be grounded. If the ground wire for the installation site is not present, immediately **STOP** installation and consult a qualified electrician.
- All wiring must be in accordance with national and local electrical codes ANSI/NFPA 70. If you are unfamiliar with wiring or in doubt, consult a qualified electrician.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS
These instructions are provided for your safety. It is very important that they are read carefully and completely before beginning installation of the lighting fixture.

⚠ ADVERTENCIA

- Para evitar una posible descarga eléctrica, antes de instalar su lámpara, desconecte la energía apagando los interruptores automáticos (breakers) que alimentan la caja de salida asociada con la ubicación del interruptor de pared.
- La lámpara se debe conectar a tierra. Si el alambre de conexión a tierra no está presente en el sitio de la instalación, **DETENGA** inmediatamente la instalación y consulte con un electricista calificado.
- Todo el cableado debe realizarse de acuerdo con los códigos eléctricos locales y nacionales ANSI/NFPA 70. Si no está familiarizado con el cableado, o si tiene duda, consulte a un electricista calificado.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
Estas instrucciones se proporcionan para su seguridad. Es muy importante leerlas detenidamente y completamente antes de comenzar la instalación de la lámpara.

⚠ AVERTISSEMENT

- Pour éviter tout choc électrique, avant d'installer le luminaire, coupez le courant en éteignant les disjoncteurs de la boîte électrique associée à l'interrupteur mural.
- Le luminaire doit être mis à la terre. Si le fil de terre du lieu d'installation n'est pas présent, **ARRÊTER** immédiatement l'installation et consulter un électricien qualifié.
- Tout le câblage doit être conforme aux codes électriques nationaux et locaux en vigueur et à la norme ANSI/NFPA 70. Si vous n'avez pas l'habitude de faire ce câblage ou en cas de doute, adressez-vous à un électricien qualifié.

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
Ces instructions sont fournies pour votre sécurité. Il est très important de les lire attentivement dans leur intégralité avant d'entreprendre l'installation du luminaire.

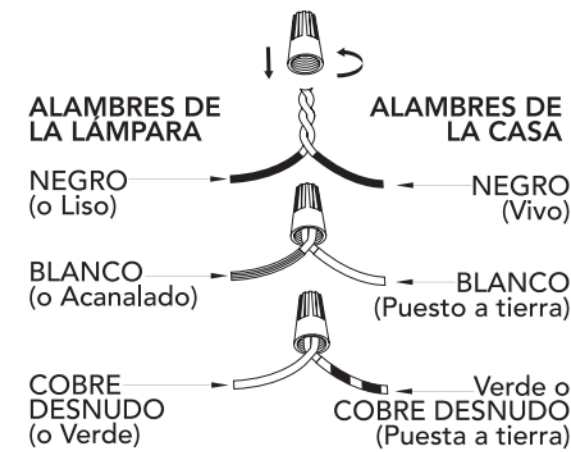
PREPARACIÓN PARA LA INSTALACIÓN

ESPAÑOL

Retire con cuidado todos los componentes de la caja. Desconecte la alimentación en el interruptor de circuito y retire completamente la lámpara anterior del techo, incluido el soporte de montaje antiguo. Saque el nuevo conjunto de soporte de montaje de la bolsa. Un extremo del poste roscado (C) debe fijarse al soporte de montaje (D) con una tuerca hexagonal (A). En el otro extremo debe ir la argolla del dosel (E). Desenrosque el anillo de la argolla del dosel (H) de la argolla (E). Dependiendo de la posición de la caja de conexiones, puede ser necesario ajustar la posición del poste roscado (C) para que el dosel (G) quede al ras del techo. Compruebe esto sosteniendo el soporte de montaje (D) contra la caja de conexiones y colocando el dosel (G) sobre la argolla (E), de modo que quede al ras con el techo. Ajuste la posición del poste roscado (C) en el soporte de montaje (D) de manera que el dosel (G) cubra al menos la mitad de las roscas exteriores de la argolla (E) mientras esté bien sujeta al poste roscado (C). El poste roscado (C) puede ajustarse aflojando la tuerca hexagonal (A) para permitir el movimiento del poste roscado (C). Una vez determinada la posición ideal, apriete la tuerca hexagonal (A) justo debajo del soporte de montaje (D) para asegurar el poste roscado (C) en su lugar.

ENSAMBLAJE DE LA LÁMPARA

La lámpara incluye cuatro varillas de 12 pulgadas (L), una varilla de 6 pulgadas (M), una cadena de 12 pulgadas (J) y dos eslabones de conexión rápida (I). Determine cuántas varillas y eslabones de cadena se necesitan para lograr la altura de instalación deseada. Para alargar la lámpara, agregue más varillas. Para acortarla, recorte los cables a la longitud deseada, dejando de 8 a 10 pulgadas de cable adicional, y retire las varillas sobrantes. Si es necesario, use pinzas para abrir y quitar eslabones de cadena que no necesite. Fije un eslabón de conexión rápida (J) a cada extremo de la cadena (I). Pase los cables a través de las varillas y júelos hasta que queden tensos antes de unir las varillas entre sí. Asegúrese de que todas las roscas encajen, pero evite apretar en exceso (podría requerirse un ligero enderezado manual de las varillas). Enrosque la varilla inferior en el poste roscado del artefacto (N). Pase los cables a través del aro de suspensión (K) y enrosque el aro a la varilla superior. Use un eslabón de conexión rápida (J) para unir la cadena (I) al aro de suspensión (K) y cierre firmemente. Introduzca los cables de la lámpara a través de la cadena (aproximadamente cada tres eslabones) y júelos hasta que estén tensos. Deslice el anillo de la argolla del dosel (H) y el dosel (G) a lo largo de la cadena y los cables, y luego pase los cables a través de la argolla del dosel (E). Use el otro eslabón de conexión rápida (I) para sujetar la cadena a la argolla del dosel (E). Pida a alguien que sostenga la lámpara y fije el soporte de montaje (D) a la caja de conexiones ajustando firmemente los tornillos de montaje (F).



CONEXIÓN DE LOS CABLES

Conecte los cables de la lámpara a los de la caja de conexiones: negro con negro (vivo), blanco con blanco (neutro) y tierra con tierra (verde o cobre). Retuerza las puntas de cada par de cables, luego coloque un conector para cables, asegurándose de que todos los giros se realicen en la misma dirección. Envuelva el cable de tierra de la lámpara alrededor del tornillo de puesta a tierra (B) y apriételo. Si la caja de conexiones no tiene un cable de tierra (verde o cobre), consulte a un electricista certificado.

FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Coloque el dosel (G) al ras del techo y deslice el anillo de la argolla del dosel (H) hacia arriba, debajo del dosel (G). Enrosque firmemente el anillo (H) en la argolla (E) para asegurar el dosel (G) en su lugar. Instale las bombillas (no incluidas) según las especificaciones de la lámpara. No exceda la potencia recomendada. Fije una tuerca hexagonal (Q) en el extremo del poste roscado (P), luego enrosque ese extremo del poste roscado (P) en el soporte ubicado en la parte inferior de los portalámparas. Deslice la placa de vidrio (R) sobre el poste roscado (P) y sujétela con la arandela decorativa (S) y la otra tuerca hexagonal (T). Enrosque la tapa decorativa (U) en el poste roscado (P). Si el poste roscado (P) sobresale demasiado a través del vidrio de modo que la tapa decorativa (U) no lo cubre, ajuste la posición de la tuerca hexagonal (Q) para poder enroscar más el poste roscado (P) en el soporte. Su instalación está completa. Vuelva a encender la corriente y pruebe la lámpara.

SUGERENCIAS DE LIMPIEZA

¡Trate con cuidado la lámpara! La limpieza periódica reducirá la necesidad de una limpieza profunda. Para la limpieza periódica, apague la lámpara y limpie la lámpara con un trapo limpio de microfibra o de algodón sin pelusas. Nunca rocíe limpiador directamente sobre la lámpara.

AVISO

Para utilizar una barra de 12 pulgadas sola, usted primero debe quitar el vástago roscado de la barra de 6 pulgadas e instalarlo en uno de los extremos de la barra de 12 pulgadas.



Consejo de Hunter Pro:

Enrosque o sujete con cinta los extremos de los cables para unirlos, para que sea más fácil pasarlos través de los tubos de soporte. También puede retirar el vástago roscado para facilitar el acceso del cable.

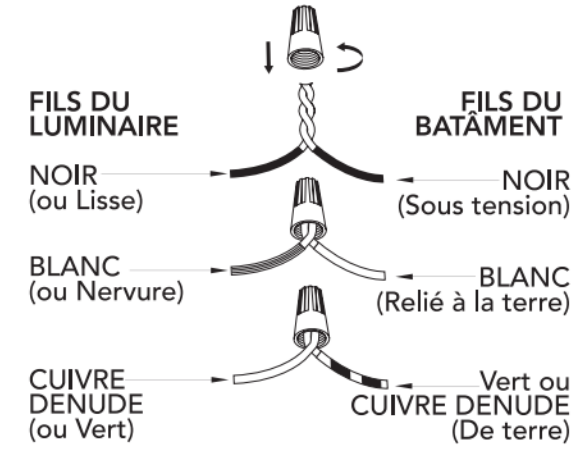
PRÉPARATION AVANT L'INSTALLATION

FRANÇAISE

Retirez soigneusement tous les composants de l'emballage. Coupez l'alimentation au disjoncteur et retirez complètement l'ancien luminaire du plafond, y compris l'ancien support de montage. Sortez le nouveau support de montage du sac. Une extrémité de la tige filetée (C) doit être fixée au support de montage (D) à l'aide d'un écrou hexagonal (A). L'autre extrémité doit accueillir la boucle du pavillon (E). Dévissez l'anneau de la boucle du pavillon (H) de la boucle (E). Selon l'emplacement de votre boîte de jonction, il pourrait être nécessaire d'ajuster la position de la tige filetée (C) afin que le pavillon (G) soit bien à plat contre le plafond. Pour vérifier, tenez le support de montage (D) contre la boîte de jonction et placez le pavillon (G) sur la boucle (E) de manière à ce qu'il soit à plat contre le plafond. Ajustez la position de la tige filetée (C) sur le support de montage (D) de sorte que le pavillon (G) recouvre au moins la moitié du filetage extérieur de la boucle (E) lorsqu'elle est fermement fixée à la tige filetée (C). La tige filetée (C) peut être ajustée en desserrant l'écrou hexagonal (A) pour permettre son déplacement. Une fois la position idéale déterminée, serrez l'écrou hexagonal (A) sous le support de montage (D) pour immobiliser la tige filetée (C).

ASSEMBLAGE DU LUMINAIRE

Chaque luminaire est fourni avec quatre tiges de 12 pouces (L), une tige de 6 pouces (M), une chaîne de 12 pouces (J) et deux maillons de connexion rapide (I). Déterminez le nombre de tiges et de maillons de chaîne nécessaires pour obtenir la hauteur de suspension souhaitée. Pour allonger le luminaire, ajoutez plus de tiges. Pour le raccourcir, coupez les fils à la longueur désirée, en laissant de 8 à 10 pouces de fil supplémentaire, puis retirez les tiges superflues. Au besoin, ouvrez les maillons de chaîne avec une paire de pinces pour retirer les maillons excédentaires. Fixez un maillon de connexion rapide (J) à chaque extrémité de la chaîne (I). Enfilez les fils à travers les tiges et tirez dessus pour les tendre avant de visser les tiges entre elles. Assurez-vous que les filetages s'emboîtent correctement, sans trop serrer (il peut être nécessaire de redresser légèrement les tiges à la main). Vissez la tige inférieure sur le pivot fileté du luminaire (N). Faites passer les fils par l'anneau de suspension (K), puis vissez cet anneau à la tige supérieure. Utilisez un maillon de connexion rapide (J) pour attacher la chaîne (I) à l'anneau de suspension (K) et fermez-le fermement. Enfilez les fils du luminaire dans la chaîne (environ à chaque trois maillons) en tirant dessus pour les tendre. Glissez l'anneau de la boucle du pavillon (H) et le pavillon (G) le long de la chaîne et du fil, et passez les fils dans la boucle du pavillon (E). Utilisez le deuxième maillon de connexion rapide (I) pour relier la chaîne à la boucle du pavillon (E). Demandez à quelqu'un de soutenir le poids du luminaire, puis fixez le support de montage (D) à la boîte de jonction en serrant fermement les vis de montage (F).



RACCORDEMENT DES FILS

Raccordez les fils du luminaire aux fils d'alimentation de la boîte de jonction : noir avec noir (phase), blanc avec blanc (neutre) et terre avec terre (vert ou cuivre). Torsadez ensemble les extrémités de chaque paire de fils, puis vissez un connecteur, en veillant à ce que toutes les torsions se fassent dans le même sens. Enroulez le fil de terre du luminaire autour de la vis de mise à la terre (B) et serrez. S'il n'y a pas de fil de terre (vert ou cuivre) dans la boîte de jonction, contactez un électricien qualifié.

FIN DE L'INSTALLATION

Placez le pavillon (G) à plat contre le plafond et faites glisser l'anneau de la boucle (H) sous le pavillon (G). Vissez fermement l'anneau (H) sur la boucle (E) pour bien fixer le pavillon (G). Installez les ampoules (non fournies) conformément aux spécifications du luminaire. Ne dépassez pas la puissance recommandée. Fixez un écrou hexagonal (Q) à l'extrémité de la tige filetée (P), puis vissez cet embout dans le support situé sous les douilles. Glissez la plaque de verre (R) sur la tige filetée (P) et maintenez-la à l'aide de la rondelle décorative (S) et du second écrou hexagonal (T). Vissez le capuchon décoratif (U) sur la tige filetée (P). Si la tige filetée (P) dépasse trop au travers du verre et que le capuchon décoratif (U) ne le recouvre pas, ajustez la position de l'écrou hexagonal (Q) afin de visser davantage la tige filetée (P) dans le support. L'installation est maintenant terminée. Rétablissez l'alimentation et testez le luminaire.

CONSEILS DE NETTOYAGE

Manipulez le luminaire avec précaution ! Un nettoyage régulier vous épargnera le besoin de faire souvent un nettoyage en profondeur. Lors d'un nettoyage régulier, éteignez la lumière et essuyez le luminaire avec un chiffon propre en coton ou en microfibre non pelucheux. Ne jamais vaporiser un produit nettoyant directement sur le luminaire.

AVIS

Si vous souhaitez utiliser uniquement une tige de 12 pouces, retirez au préalable le montant fileté de la tige de 6 pouces et installez-le sur l'une des extrémités de la tige de 12 pouces.



Conseil Pro Hunter :

Torsadez ou enveloppez de ruban adhésif les extrémités des fils pour faciliter leur enfilage dans les tiges de suspension. Il est possible de retirer le montant fileté pour faciliter l'accès aux fils.